

# NARIADENIA

## NARIADENIE RADY (EÚ) 2017/1547

zo 14. septembra 2017,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2014/145/SZBP zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny <sup>(1)</sup>,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) č. 269/2014 <sup>(2)</sup> nadobúdajú účinnosť opatrenia stanovené v rozhodnutí 2014/145/SZBP.
- (2) Rada 14. septembra 2017 prijala vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/1549 <sup>(3)</sup>, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014, ktorým sa do zoznamu označených osôb a subjektov dopĺňa podnik Krymské námorné prístavy (Crimean Sea Ports).
- (3) Rada 14. septembra 2017 prijala rozhodnutie (SZBP) 2017/1561 <sup>(4)</sup>, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP a ktorým sa stanovila výnimka pre platby podniku Krymské námorné prístavy (Crimean Sea Ports) za služby poskytované v prístavoch Kerčský rybársky prístav (Kerch Fishery Port), Jaltský komerčný prístav (Yalta Commercial Port) a Jevpatorijský komerčný prístav (Evpatoria Commercial Port) a za služby poskytované zo strany Gosgidrografiya a pobočkami Port-Terminal podniku Krymské námorné prístavy (Crimean Sea Ports).
- (4) Na vykonanie vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/1549 a rozhodnutia (SZBP) 2017/1561 je potrebné regulačné opatrenie na úrovni Únie, najmä s cieľom zabezpečiť jeho jednotné uplatňovanie hospodárskymi subjektmi vo všetkých členských štátoch.
- (5) Nariadenie (EÚ) č. 269/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 269/2014 sa mení takto:

1. Vkladá sa tento článok:

„Článok 6a

Odchylné od článku 2 ods. 2 môžu príslušné orgány členských štátov povoliť platby podniku Krymské námorné prístavy (Crimean Sea Ports) za služby poskytované v prístavoch Kerčský rybársky prístav (Kerch Fishery Port), Jaltský komerčný prístav (Yalta Commercial Port) a Jevpatorijský komerčný prístav (Evpatoria Commercial Port) a za služby poskytované zo strany Gosgidrografiya a pobočkami Port-Terminal podniku Krymské námorné prístavy (Crimean Sea Ports).“

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 16.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 6).

<sup>(3)</sup> Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/1549 zo 14. septembra 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (pozri stranu 44 tohto úradného vestníka).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1561 zo 14. septembra 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (pozri stranu 72 tohto úradného vestníka).

2. V článku 12 ods. 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) súvisiace so zmrazenými finančnými prostriedkami podľa článku 2 a povoleniami udelenými podľa článkov 4, 5, 6 a 6a;“.

#### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. septembra 2017

*Za Radu*  
*predseda*  
A. ANVELT

---